

## OGÓLNE WARUNKI ZAKUPU (dalej: OWZ)

1. **DEFINICJE.** O ile Zamówienie nie stwierdza inaczej, „Nabywca” oznacza Spółkę Pfizer wymienioną na pierwszej stronie niniejszego Zamówienia lub w oddzielnej umowie zakupu i/lub spółkę stowarzyszoną działającą za pośrednictwem działu zaopatrzenia Nabywcy. Termin „towary” użyty w niniejszym dokumencie oznacza produkty, artykuły, materiały, urządzenia i/lub towary opisane w załączniku do niniejszego dokumentu lub na jego pierwszej stronie.
2. **WYRAŻENIE ZGODY.** Przyjęcie niniejszego Zamówienia lub wysyłka towarów zgodnie z niniejszym Zamówieniem, w zależności od tego, co nastąpi wcześniej, stanowi zgodę Dostawcy na warunki określone w załączniku do niniejszego dokumentu lub na jego pierwszej stronie. Żadne inne warunki zawarte w dowolnej ofercie, kosztorysie, potwierdzeniu, poświadczeniu lub fakturze Dostawcy nie zmieniają ani nie zastępują postanowień niniejszego Zamówienia ani nie stają się w inny sposób wiążące dla Nabywcy. Nabywca niniejszym wyraźnie odrzuca inne, ujęte gdzie indziej warunki, chyba, że wprost wyraził swoją zgodę na inne warunki w formie pisemnej z podpisem upoważnionego przedstawiciela.
3. **ZOBOWIĄZANIA DOSTAWCY.** Dostawca wyraża zgodę na przestrzeganie specyfikacji zawartych w Zamówieniu w czasie produkcji i dostawy zamówionych towarów i/lub świadczenia usług dla Nabywcy. Nabywca odbierze towary i/lub usługi od Dostawcy, pod warunkiem, że takie towary i/lub usługi będą spełniać wymagania Nabywcy określone w Zamówieniu, a także będą odpowiednie do uzgodnionego celu. Dostawca zapewnia, że towary i/lub usługi dostarczone na podstawie Zamówienia będą w pełni zgodne z obowiązującymi zasadami, przepisami prawnymi i administracyjnymi, a także wszelkimi kodeksami etycznego postępowania dotyczącymi działalności i produktów Nabywcy, a w odniesieniu do towarów – wszelkimi dyrektywami i rozporządzeniami Unii Europejskiej dotyczącymi projektu, produkcji, przekazania do użytkowania i obsługi wyrobów przemysłowych (znaku CE). Dostawca jest zobowiązany do wyrównania Nabywcy wszelkich szkód wynikłych z naruszenia tego postanowienia. Dostawca oświadcza, że do celów dostaw towarów i/lub świadczenia usług określonych w Umowie z Dostawcą, Dostawca będzie korzystać wyłącznie z odpowiednio wykwalifikowanego, przeszkolonego i doświadczonego personelu. Dostawca zapewni, że jego pracownicy, przedstawiciele i wszelkie inne osoby, które Dostawca może zaangażować w związku z dostawami towarów i/lub świadczeniem usług określonych w Zamówieniu będą przestrzegać takich standardów należytej staranności, jakie są wymagane od Dostawcy zgodnie z Zamówieniem lub niniejszymi OWZ. W celu wypełnienia swoich zobowiązań wynikających z dostaw towarów i/lub świadczenia usług Dostawca będzie mieć prawo do korzystania ze stron trzecich wyłącznie po uzyskaniu wcześniejszej pisemnej zgody Nabywcy; nawet w razie udzielenia takiej zgody Dostawca ponosi odpowiedzialność za należyłą dostawę towarów i/lub świadczenie usług i zachowanie przez stronę trzecią zgodności z wszystkimi warunkami Zamówienia oraz niniejszych OWZ, tak jakby Dostawca sam dostarczał towary i/lub świadczył usługi. Dostawca wyraża zgodę na natychmiastowe zastąpienie każdej strony trzeciej uczestniczącej w realizacji Zamówienia, jeżeli Nabywca zażąda takiego zastąpienia. Wypełniając swoje zobowiązania wynikające z Zamówienia, Dostawca będzie działał z należyłą starannością i zgodnie z instrukcjami wydanymi przez Nabywcę, a także wszystkimi zasadami wewnętrznymi i (ogólnymi) warunkami działalności, jak również niniejszymi OWZ, które Nabywca może co jakiś czas przedstawić Dostawcy. Dostawca oświadcza, że ma kwalifikacje do dostarczania towarów i/lub świadczenia usług wskazanych w Zamówieniu, posiada odpowiednie pozwolenia i rejestracje, spełnia wymogi kwalifikacyjne do prowadzenia działalności, uzyskał wszystkie niezbędne zezwolenia, zgody, upoważnienia i rejestracje, złożył właściwe zawiadomienia niezbędne do wypełnienia zobowiązań związanych z dostawą towarów i/lub świadczeniem usług, a takie pozwolenia i zgody są w pełni ważne i skuteczne. Dostawca oświadcza, że dostarczanie towarów lub świadczenie usług na podstawie Zamówienia nie jest sprzeczne z innymi zobowiązaniami Dostawcy. Dostawca oświadcza, że nie istnieją żadne roszczenia, pozwy, postępowania ani dochodzenia prowadzone przez organy państwowe, a Dostawca nie wie o możliwych roszczeniach, pozwach, postępowaniach lub dochodzeniach prowadzonych przez organy państwowe, które mogłyby mieć niekorzystny wpływ na zdolność Dostawcy do wypełnienia jego zobowiązań wynikających z Umowy z Dostawcą lub spowodować nieważność lub niewykonalność niniejszego Zamówienia. Dostawca oświadcza, że realizacja Zamówienia zgodnie z niniejszymi OWZ nie jest sprzeczna z warunkami i postanowieniami zawartymi w dowolnym kontrakcie lub dowolnej umowie zawartych przez Dostawcę ze stroną trzecią, realizacja Zamówienia przez Dostawcę nie spowoduje naruszenia praw stron trzecich, kodeksów etycznego postępowania, obowiązujących zasad prawnych ani powszechnie obowiązujących lub wewnętrznych zasad Dostawcy, orzeczeń, zarządzeń (w tym zarządzeń ministrów), ani przepisów organów nadrzędnych lub pracodawcy Dostawcy, ani innych zasad i wskazówek, których Dostawca musi przestrzegać. Dostawca oświadcza również, że realizacja Zamówienia zgodnie z OWZ i zapłata ceny/wynagrodzenia przez Nabywcę nie ma na celu nakłonienia do korzystania z lub przepisywania produktów, manipulowania wynikami badań klinicznych produktów ani wywierania bezpośredniego lub pośredniego wpływu na podjęcie dowolnej decyzji dotyczącej Nabywcy lub jego produktów. Do celów niniejszego ustępu poprzez „produkty” rozumie się dowolne produkty Nabywcy lub podmiotów bezpośrednio albo pośrednio kontrolujących Nabywcę, kontrolowanych przez Nabywcę lub pozostających razem z Nabywcą pod kontrolą tego samego podmiotu. Dostawca wyraża zgodę na umożliwienie Nabywcy przeprowadzenia kontroli, co do sposobu wykorzystania płatności związanych z Zamówieniem; w szczególności Dostawca umożliwi to poprzez:
  - (a) regularne przekazywanie faktur zawierających szczegółowy opis towarów i/lub zrealizowanych przez Dostawcę usług;
  - (b) dostarczanie dokumentacji dotyczącej wszystkich wydatków, o zwrot których Dostawca wystąpi, a także wcześniejsze pisemne zawiadomienie Nabywcy o wszelkich wydatkach nadzwyczajnych. Wszelkie wydatki nadzwyczajne przed ich poniesieniem wymagają pisemnej akceptacji Nabywcy; oraz
  - (c) zapewnienie audytorom wewnętrznym i/lub zewnętrznym Nabywcy – w okresie obowiązywania Zamówienia i przez trzy (3) lata po dokonaniu ostatniej płatności na podstawie Zamówienia – dostępu do zapisów księgowych, dokumentów i rejestrów Dostawcy związanych z towarami i/lub usługami dostarczonymi zgodnie z Zamówieniem; taki dostęp zostanie zapewniony w godzinach pracy i po przekazaniu zawiadomienia z odpowiednim wyprzedzeniem.
4. **Dostawca niniejszym oświadcza i gwarantuje, że:**
  - a. posiada licencję, został zarejestrowany lub posiada kwalifikacje wymagane przez lokalne przepisy, regulacje oraz wymogi administracyjne, niezbędne w celu dostarczania towarów lub usług będących przedmiotem niniejszej umowy oraz żadne regulacje ani inne zobowiązania nie zabraniają mu dostarczania tych towarów lub usług;
  - b. nie zaoferował, nie dokonał płatności, nie upoważnił innej osoby do złożenia oferty lub płatności ani też nie zrobi tego w przyszłości, bezpośrednio ani pośrednio, odnośnie do jakichkolwiek środków pieniężnych lub jakiegokolwiek przedmiotu o dużej wartości w celu wpłynięcia na Funkcjonariusza Publicznego lub jakąkolwiek inną osobę w taki sposób aby Pfizer w sposób niewłaściwy uzyskał lub zachował działalność lub zdobył nienależną korzyść biznesową oraz nie zaakceptowała ani nie zaakceptuje takiej płatności w przyszłości;
  - c. otrzymał egzemplarz Międzynarodowych Zasad Antyłapówkarskich i Antykorupcyjnych Pfizer (Załącznik nr 1 do OWZ) oraz powiadomił o tych Zasadach wszystkie osoby działające w jego imieniu w związku z pracą na rzecz Pfizer, w tym agentów lub podwykonawców;
  - d. (i) dostarczy prawdziwą i kompletną dokumentację potwierdzającą, w uzasadnionych szczegółach, wykonywane prace oraz poniesione

koszty, (ii) będzie prowadził prawdziwą, dokładną i kompletną ewidencję faktur, sprawozdań, ksiąg oraz pozostałą ewidencję; oraz (iii) zapewni uprzednie pisemne zatwierdzenie przez Pfizer wszelkich nadzwyczajnych wydatków

Pfizer może wypowiedzieć umowę, jeżeli Dostawca naruszy którekolwiek z powyższych Oświadczeń i Gwarancji. W przypadku wypowiedzenia Dostawcy nie przysługuje prawo do jakichkolwiek dalszych płatności, niezależnie od jakichkolwiek podjętych działań lub umów zawartych przed wypowiedzeniem oraz Dostawca ponosi odpowiedzialność za szkody lub środki naprawcze zgodnie z prawem. Ponadto, Dostawca zabezpieczy i ochroni Pfizer przed wszelkimi roszczeniami, zobowiązaniami, grzywnami, karami, stratami lub szkodami wynikającymi z niewykonania przez Dostawcę swoich zobowiązań na mocy niniejszej Umowy.

5. **ZOBOWIĄZANIA NABYWCY.** Nabywca będzie współpracować z Dostawcą w zakresie niezbędnym do należytego wypełnienia przez Dostawcę jego zobowiązań wynikających z Umowy z Dostawcą. Nabywca oświadcza, że jest w stanie zrealizować Umowę z Dostawcą, uzyskał wszystkie niezbędne pozwolenia i zgody na podpisanie Umowy z Dostawcą, a także wypełnienie zobowiązań z niej wynikających, a takie pozwolenia i zgody są w pełni ważne i obowiązujące.
6. **JAKOŚĆ.** Dostawca gwarantuje, że wszystkie towary będą (a) zgodne ze specyfikacjami przedstawionymi przez Dostawcę i zatwierdzonymi przez Nabywcę. Dostawca potwierdza otrzymanie kopii wszelkich takich specyfikacji przedstawionych przez Nabywcę, jak również Instrukcji. Dostawca gwarantuje, że towary spełniają obowiązujące wymagania w zakresie bezpieczeństwa, będą charakteryzować się jakością handlową, zostaną wykonane fachowo i z dobrych surowców, będą wolne od wad, prawidłowo oznaczone, odpowiednie do wykorzystania w przewidywanym celu. W razie potrzeby Dostawca przekaze Nabywcy wszystkie gwarancje dotyczące dowolnej części towarów, udzielone Dostawcy przez strony trzecie, lub jeżeli takie przekazanie nie będzie możliwe, będzie dochodzić takich gwarancji w imieniu Nabywcy na wezwanie Nabywcy. Dostawca gwarantuje, że wszystkie towary zawarte w dowolnej wysyłce będą w momencie dostawy zgodne z wymogami obowiązującego prawa i przepisów kraju, do którego towary zostaną dostarczone, i krajów, w których towary będą stosowane (pod warunkiem że Nabywca poinformował Dostawcę o takich krajach i szczególnych wymaganiach dotyczących oznakowania obowiązujących we właściwych krajach poza UE). Jeżeli Dostawca uzyska informacje o zaistnieniu sytuacji lub będzie miał podstawy, aby uznać, że w zakładzie produkcyjnym lub w odniesieniu do samych towarów zaistniała sytuacja, która wpływa lub może wpłynąć niekorzystnie na powyższe gwarancje, Dostawca bezzwłocznie zawiadomi o tym Nabywcę.
7. **ODRZUCENIE.** Płatność za towary dostarczone zgodnie z niniejszymi OWZ nie stanowi ich zatwierdzenia. Nabywca zastrzega sobie prawo do kontroli i przetestowania takich towarów, a także odrzucenia i zwrócenia Dostawcy – na koszt Dostawcy – towarów (a) dostarczonych w ilości przewyższającej ilość zamówioną; (b) niezgodnych ze specyfikacjami lub wadliwych; lub (c) które w dowolny sposób naruszają obowiązujące prawo. Bez względu na powyższe Nabywca ma prawo do oparcia się na certyfikatach analiz przedstawionych przez Dostawcę w odniesieniu do towarów i bez względu na to, czy takie certyfikaty analiz zostały dostarczone, nie ma obowiązku kontroli danych towarów. Nieprzeprowadzenie kontroli towarów przez Nabywcę przed ich użyciem nie stanowi zatwierdzenia takich towarów bez względu na okres czasu, który upłynął od dostawy. Nabywca może według własnego uznania zażądać wymiany wadliwych lub odrzuconych towarów albo zwrotu ceny zakupu, jak również zapłaty odszkodowania. Żadne postanowienia Zamówienia nie zwalniają Dostawcy w żaden sposób z obowiązku przetestowania, inspekcji, kontroli jakości oraz odpowiednio przedstawienia Nabywcy certyfikatów analiz. Nabywca zastrzega wszelkie prawa Nabywcy wynikające z art. 556-576 polskiego Kodeksu cywilnego (rękojmia).
8. **CENY.** W zamian za towary i/lub usługi należycie dostarczone i/lub wyświadczone przez Dostawcę na podstawie Zamówienia Nabywca zapłaci Dostawcy cenę/wynagrodzenie w kwocie uzgodnionej i wykazanej w Zamówieniu. Cena/wynagrodzenie ustalone w taki sposób będą ostateczne, wiążące i kompletne, a także nie podlegają zmianie, chyba, że inaczej określono w zamówieniu Nabywcy, a także obejmują wszelkie opłaty, podatki, koszty związane z czekami, wysyłką, transportem itp., jak również wszelkie koszty administracyjne, podróży, ceł, ubezpieczenia lub inne koszty związane z dostawą towarów i/lub wyświadczeniem usług, chyba że strony uzgodnią inaczej. Wahanie kursów wymiany walut nie uprawniają Dostawcy do zmiany uzgodnionej ceny.
9. **WARUNKI PŁATNOŚCI.** Dostawca zobowiązuje się nie przyjmować zleceń od pracowników Nabywcy do czasu otrzymania dokumentu Zamówienia przesłanego przez Nabywcę za pomocą poczty elektronicznej, faksu lub pocztą. Otrzymane zamówienie (Purchase Order) posiadać będzie numer zaczynający się od cyfr 81 lub 85 – numer ten Dostawca obowiązany jest umieścić na każdej fakturze. W przypadku braku numeru zamówienia na fakturze, płatność będzie wstrzymana a faktura zwrócona wraz z wezwaniem do korekty, tym samym płatność nie będzie zrealizowana w terminie.

Wszystkie dokumenty księgowe w zależności od tego, która spółka Pfizer złożyła zamówienie, powinny być przesyłane wyłącznie na adres:

**Pfizer Polska Sp. z o.o.**  
**Pfizer Shared Services**  
**PO Box 12565**  
**Dublin 4**  
**Ireland**

**Pfizer Trading Polska Sp. z o.o.**  
**Pfizer Shared Services**  
**PO Box 12565**  
**Dublin 4**  
**Ireland**

Prawidłowo wystawiona faktura powinna zawierać : prawidłową nazwę spółki Pfizer na którą zostało wystawione Zamówienie, numer NIP, numer Zamówienia ( Purchase Order), numer linii zamówienia, prawidłowe i pełne dane Państwa firmy, numer faktury, opis usługi zgodny z opisem na Zamówieniu Pfizer, wartość netto, walutę oraz termin płatności.

W przypadku jakichkolwiek zmian w danych Państwa firmy ( np. adres, nazwa, NIP, dane bankowe) należy niezwłocznie poinformować nas o zmianie. Faktura zawierająca inne dane niż znajdujące się w naszych systemach nie będzie przeprocesowana w terminie.

Nabywca dokona płatności za faktury w ciągu 60 dni od daty dostarczenia prawidłowo wystawionej faktury zgodnie z zasadami opisanymi powyżej.

10. **TERMIN DOSTAWY.** Dostawca dostarczy towary lub będzie świadczyć usługi na rzecz Nabywcy w należyty sposób i w terminie określonym w zamówieniu. Termin dostawy to data, w której zamówione towary mają dotrzeć do miejsca dostawy i/lub w której ma się rozpocząć świadczenie zamówionych usług. W razie przewidywanego opóźnienia dostaw Dostawca zawiadomieni Nabywcę o takim opóźnieniu na piśmie bezzwłocznie po uzyskaniu przez Dostawcę informacji o takim opóźnieniu. Poza zdarzeniami siły wyższej lub przypadkami, gdy zobowiązanie zostało niewykonanie przypisać winy Nabywcy, jeżeli Dostawca nie zrealizuje dostawy w należyty sposób i/lub terminowo, w należytej ilości lub wartości albo, jeżeli prawdopodobne jest opóźnienie dostaw, Nabywca zastrzega sobie prawo do wycofania całego zamówienia i/lub jego części, która nie została jeszcze zrealizowana i/lub prawo do uzgodnienia z Dostawcą nowego terminu dostawy. Zastrzeżone powyżej prawa nie wpływają na prawo Nabywcy do żądania od Dostawcy odszkodowania za bezpośrednie lub pośrednie szkody poniesione na skutek opóźnionych dostaw i/lub niezapewnienia dostawy do uzgodnionego miejsca. W razie opóźnienia dostawy z dowolnej przyczyny Nabywca uzyska prawo do wyrównania przez dostawcę szkód w kwocie 0,1% sumy dostawy za każdy z pierwszych 10 dni opóźnienia. Jeżeli opóźnienie przekroczy 10 dni, Nabywca będzie mieć prawo do wyrównania w kwocie 0,5% łącznej wartości zamówienia za każdy dzień opóźnienia, a Dostawca na własny koszt przetransportuje dostawę na adres wskazany przez Nabywcę, chyba że strony inaczej uzgodniły w Zamówieniu. Jeżeli opóźnienie przekroczy 14 dni, naliczona zostanie kara wynosząca 1% łącznej wartości dostaw za każdy następny dzień opóźnienia, a Dostawca na własny koszt przetransportuje dostawę na adres wskazany przez Nabywcę, chyba, że strony inaczej uzgodniły w Zamówieniu. Nabywca może zażądać wypłaty odszkodowania przewyższającego wymienione powyżej kary.

11. **DOSTAWY.** O ile nie uzgodniono inaczej, wszystkie dostawy towarów i/lub usług będą dostarczane do siedziby Nabywcy. Bez wcześniejszej pisemnej zgody Nabywcy nie zezwala się na częściowe dostawy towarów i/lub usług. Po wysyłce towarów do miejsca dostawy Dostawca przekaże Nabywcy zawiadomienie o wysyłce towarów – pocztą, faksem i/lub pocztą elektroniczną, na adres wskazany w zamówieniu zakupu Nabywcy. Zawiadomienie o wysyłce towarów musi zawierać numer zamówienia, ilość towarów oraz adres dostawy. Do każdej dostawy towarów załączona zostanie specyfikacja dostawy (dwa egzemplarze), która musi zawierać takie same dane jak zawiadomienie o wysyłce; w przeciwnym razie towary zostaną zwrócone do Dostawcy na jego koszt. Dostawca wyraża zgodę na przestrzeganie instrukcji Nabywcy, w szczególności dotyczących oznakowania towarów i wystawienia uzupełniających dokumentów. Towary/usługi uznaje się za dostarczone po ich odebraniu przez Nabywcę. Poprzez złożenie swojego podpisu na specyfikacji dostawy i wpisanie daty dostawy Nabywca – jego pracownik, agent lub przedstawiciel upoważniony do odbioru towarów – potwierdza odbiór dostawy, co jednak nie stanowi akceptacji stanu dostarczonych towarów.
12. **WYPOWIEDZENIE.** Nabywca może wypowiedzieć niniejsze Zamówienie lub jego dowolną część bez podania przyczyny. Po otrzymaniu zawiadomienia o takim wypowiedzeniu Dostawca bezzwłocznie wstrzyma przetwarzanie wszelkich towarów i zapewni wstrzymanie przetwarzania towarów przez swoich dostawców lub podwykonawców. Dostawca nie otrzyma zapłaty za towary przetworzone po otrzymaniu zawiadomienia o wypowiedzeniu ani za koszty poniesione przez dostawców lub podwykonawców Dostawcy, których Dostawca mógł zasadnie uniknąć. Nabywca może również wypowiedzieć niniejsze Zamówienie lub jego dowolną część z podaniem przyczyny w razie niewykonania ze strony Dostawcy lub jeżeli Dostawca nie będzie przestrzegać warunków i postanowień niniejszego Zamówienia. Umożliwiające okoliczności uzasadniające wypowiedzenie przez Nabywcę niniejszego Zamówienia z podaniem przyczyny obejmują spóźnione dostawy, dostawy wadliwych produktów lub produktów niezgodnych z Zamówieniem niezapewnienie brak zapewnienia ze strony Dostawcy o spełnieniu świadczenia. W razie wypowiedzenia przez Nabywcę z podaniem przyczyny Nabywca nie ponosi wobec Dostawcy odpowiedzialności za żadne szkody poniesione na skutek wypowiedzenia, a ponadto Nabywcy będą przysługiwać wszelkie prawa i środki zaradcze wynikające z mocy prawa i zasady słuszności.
13. **ZMIANY.** Nabywca ma prawo do dokonania w dowolnym momencie zmiany rysunków, projektów, specyfikacji, materiałów, opakowań, terminu i miejsca dostawy oraz metody transportu. Jeżeli zmiana spowoduje zwiększenie lub zmniejszenie kosztu lub czasu wymaganego do realizacji niniejszego Zamówienia, wprowadzone zostaną odpowiednie korekty, a niniejsze Zamówienie zostanie stosownie zmienione na piśmie. Dostawca wyraża zgodę na zatwierdzenie wszelkich zmian podlegających niniejszemu ustępowi.
14. **POUFNOŚĆ.** Dostawca uzna wszystkie informacje udostępnione przez Nabywcę za poufne i nie będzie ujawniać takich informacji innym osobom ani korzystać z takich informacji do celów innych niż realizacja niniejszego Zamówienia, chyba, że Dostawca uzyska pisemną zgodę od Nabywcy. W dowolnym momencie na wezwanie Nabywcy Dostawca bezzwłocznie zwróci Nabywcy wszystkie dokumenty lub inne materiały rzeczowe zawierające i/lub obejmujące informacje poufne, a także poświadczy, że wszystkie takie informacje poufne zostały zwrócone Nabywcy lub że zadysonowano nimi w sposób zatwierdzony przez Nabywcę. Nabywca nie życzy sobie otrzymywać żadnych informacji poufnych od Dostawcy i w związku z tym wszelkie informacje lub materiały będą przekazywane Nabywcy bez potrzeby zachowania poufności.
15. **SILA WYŻSZA.** Żadna ze stron nie ponosi odpowiedzialności wobec drugiej strony za niewykonanie zobowiązania spowodowane przyczyną leżącą poza jej kontrolą, ale jeżeli w dowolnym momencie Dostawca stanie się niezdolny do realizacji Zamówienia w sposób należyty i terminowy, a ten stan rzeczy będzie się utrzymywać przez 20 dni lub dłużej, Nabywca będzie mieć prawo do wypowiedzenia Zamówienia z podaniem przyczyny w całości lub w części, jak wskazano powyżej.
16. **NARUSZENIE.** Dostawca gwarantuje, że towary i/lub ich użycie, sprzedaż i/lub zużycie, zgodne z niniejszym Zamówieniem nie naruszają i nie będą naruszać żadnego patentu, znaku towarowego, prawa autorskiego ani innego prawa własności intelektualnej i że nie miało miejsca nieuprawnione wykorzystanie praw zastrzeżonych innej strony. Dostawca wyraża zgodę na zabezpieczenie Nabywcy, jego przedstawicieli, usługodawców i dostawców przed wszelkimi wydatkami, stratami, opłatami licencyjnymi, zyskami i szkodami, w tym kosztami sądowymi i/lub kosztami ugody oraz honorariami prawników wynikłymi z pozwu, który może być wniesiony, lub postępowania, które może być wszczęte przeciwko Nabywcy w przypadku takiego naruszenia lub domniemanego naruszenia.
17. **CESJA PRAW WŁASNOŚCI INTELEKTUALNEJ.** Jeżeli Dostawca zrealizuje dowolne prace projektowe lub rozwojowe dla Nabywcy, wszelkie prawa własności intelektualnej, w tym znaki towarowe, prawa autorskie, patenty i prawa do projektów będą należeć i zostaną automatycznie przeniesione na Nabywcę, wraz z własnością nośników materialnych, ani których utwory zostały utrwalone, a Dostawca na wezwanie i koszt Nabywcy dokona takiej cesji potwierdzającej, jakiej może wymagać Nabywca.
18. **ZABEZPIECZENIE, UBEZPIECZENIE.** Dostawca będzie bronić Nabywcę ochronę przed wszelkimi szkodami, roszczeniami, zobowiązaniami i/lub wydatkami (w tym honorariami prawników) spowodowanymi wadą towarów zakupionych zgodnie z niniejszymi OWZ, działaniem lub zaniechaniem Dostawcy, jego pracowników, przedstawicieli lub podwykonawców albo naruszeniem przez Dostawcę gwarancji udzielonej niniejszymi OWZ lub w inny sposób zapewnionej przez prawo. Dostawca będzie posiadać pełne ubezpieczenie odpowiedzialności, w tym ubezpieczenie odpowiedzialności z tytułu produktu, odpowiedzialności umownej oraz ubezpieczenie dostawcy w formie ogólnej, obejmujące zobowiązania Dostawcy wynikające z niniejszego Zamówienia.. Na wezwanie Nabywcy Dostawca przedstawi Nabywcy certyfikaty ubezpieczenia potwierdzające takie ubezpieczenie. Wartość ubezpieczenia może zależeć od wartości transakcji i ich wpływu biznesowego i może ulec zmianie za zgodą zarówno Nabywcy, jak i Dostawcy.
19. **PRAWA DO INSPEKCIJ.** Po powzięciu wiarygodnej wiadomości przez Dostawcę o niezgodnościach procesów, procedur lub praktyk stosowanych przez Dostawcę ze specyfikacjami określonymi niniejszymi OWZ lub w Instrukcji (Instrukcjach), wewnątrzni audytorzy Nabywcy lub zewnątrzni biegli rewidenci działający na zlecenie Nabywcy mogą przeprowadzić inspekcję w zakładach Dostawcy, w których produkuje się towary. Jeżeli taka inspekcja ujawni, że procesy, procedury lub praktyki stosowane przez Dostawcę są niezgodne ze specyfikacjami określonymi niniejszymi OWZ lub w Instrukcji (Instrukcjach), Dostawca – na wezwanie Nabywcy – bezzwłocznie zastosuje wszelkie zasadne środki korygujące. Nabywca może powracać do zakładu Dostawcy tyle razy, ile będzie zasadnie niezbędne w celu ustalenia, że niezgodne działania zostały skorygowane i nie powtarzają się. Inspekcja przeprowadzona przez Nabywcę nie wpływa na zobowiązania Dostawcy dotyczące towarów ani nie zwalnia Dostawcy z tych zobowiązań.
20. **PUBLICZNE UJAWNIECIE INFORMACJI.** Żadna ze stron – bez wcześniejszej pisemnej zgody drugiej strony – nie będzie składać publicznych oświadczeń, ogłaszać ani ujawniać stronom trzecim informacji o istnieniu niniejszej Umowy lub jej warunkach, relacji biznesowej pomiędzy stronami lub transakcji przewidzianej niniejszymi OWZ.
21. **CESJA.** Dostawca nie może scedować ani zlecić żadnej części niniejszego Zamówienia bez wcześniejszej pisemnej zgody Nabywcy. Nabywca może – według własnego uznania – za zgodą Dostawcy, której wydanie nie będzie bezzasadnie wstrzymywane, wypowiedzieć lub dokonać cesji części lub całości niniejszego Zamówienia w przypadku sprzedaży, przekazania lub innego zbycia jednostki operacyjnej lub działalności Nabywcy uczestniczącej w niniejszym Zamówieniu, pod warunkiem, że takie wypowiedzenie lub cesja będzie dotyczyć wyłącznie wymagań takiej jednostki operacyjnej lub działalności. W razie cesji Dostawca potwierdza, że Nabywca nie będzie mieć żadnych dodatkowych zobowiązań w odniesieniu do scedowanej części Zamówienia po dacie takiej cesji.
22. **ZRZECZENIE SIĘ.** Niewymaganie przez Nabywcę spełnienia dowolnego warunku lub postanowienia zawartego w niniejszym Zamówieniu albo prawa lub przywileju lub zrzeczenie się przez Nabywcę dowolnego niniejszym uprawnienia określonego w Zamówieniu nie skutkuje

późniejszym zrzeczeniem się w odniesieniu do innych warunków, postanowień lub przywilejów, bez względu na to, czy są one tego samego czy podobnego rodzaju.

23. **BEZPIECZEŃSTWO I OCHRONA ŚRODOWISKA.** Dostawca zobowiązuje się do zapewnienia Nabywcy towarów i/lub usług, które są zgodne z obowiązującymi zasadami dotyczącymi bezpieczeństwa i ochrony środowiska; w innym przypadku Nabywca będzie mieć prawo do wycofania się z Zamówienia Zakupu. Ponadto Dostawca zapewni, że dostawy towarów i/lub usług będą zgodne z zasadami dotyczącymi bezpieczeństwa i ochrony środowiska obowiązującymi w miejscu dostawy towarów i/lub świadczenia usług. Dostawca zobowiązuje się zawiadomić Nabywcę, jeżeli z uwagi na charakter jego towarów i/lub usług kwestia bezpieczeństwa i ochrony środowiska ma szczególne znaczenie. Dostawca ponosi pełną odpowiedzialność wobec Nabywcy, nabywcy końcowego/klienta i stron trzecich za wszelkie szkody poniesione w rezultacie naruszenia przez Dostawcę ustawowego obowiązku w zakresie bezpieczeństwa i ochrony środowiska.
24. **PRAWO WŁAŚCIWE, SPORY.** Zamówienie podlega prawu Rzeczypospolitej Polskiej i będzie interpretowane zgodnie z tym prawem. Wszelkie spory, które nie będą mogłyby być rozstrzygnięte w drodze negocjacji, zostaną rozstrzygnięte przez sąd w Warszawie właściwy dla danej spółki Pfizer, która wystawiła Zamówienie.
25. **CAŁOŚĆ UMOWY.** Zamówienie, niniejsze OWZ i wszelkie dokumenty wymienione w załączniku lub na pierwszej stronie niniejszego dokumentu stanowią całość umowy pomiędzy stronami.
26. **ZATWIERDZENIE STANDARDOWYCH WARUNKÓW ZAKUPU I WARUNKÓW NABYWCY.** Zatwierdzając zamówienie zakupu Nabywcy lub składając wiążącą ofertę, Dostawca oświadcza, że zapoznał się należycie z niniejszymi OWZ i rozumie je, a także wyraża zgodę na ich wszelkie postanowienia. Jeżeli Dostawca zatwierdził OWZ, niniejsze OWZ obowiązują także w odniesieniu do innych towarów lub usług dostarczanych lub świadczonych Nabywcy przez Dostawcę.
27. **POSTANOWIENIA OGÓLNE.** Wszelkie zawiadomienia i wiadomości przekazywane zgodnie z Zamówieniem i niniejszymi ogólnymi warunkami zostaną doręczone danej stronie do rąk własnych lub przesłane listem poleconym, faksem lub pocztą elektroniczną na właściwy adres lub pod numery faksu wskazane w zamówieniu zakupu. Bez wcześniejszej pisemnej zgody Nabywcy/wiadomości przesłanej pocztą elektroniczną przez Nabywcę Dostawca nie ma prawa do umieszczenia w swoich materiałach promocyjnych, biznesowych lub innych żadnego odniesienia do Nabywcy, jako kontrahenta Dostawcy.
28. **OBOWIĄZUJĄCY JĘZYK.** W razie sporządzenia niniejszego Zamówienia w języku innym niż polski za wiążącą w każdej sytuacji uznaje się wyjątkowo wersję polską Zamówienia.

#### Lista załączników:

- Załącznik nr 1 – Międzynarodowych Zasad Antyłapówkarskich i Antykorupcyjnych Pfizer

#### Załącznik nr 1

##### Międzynarodowe zasady antyłapówkarskie i antykorupcyjne

Firma Pfizer od dawna prowadzi politykę zakazującą stosowania przekupstwa i korupcji podczas prowadzenia działalności czy to w Stanach Zjednoczonych, czy zagranicą. Firmie Pfizer zależy na prowadzeniu działalności w sposób uczciwy, a także oparty na etycznych działaniach, zgodnych z wszelkimi obowiązującymi przepisami i rozporządzeniami. Firma Pfizer oczekuje identycznego zaangażowania od konsultantów, agentów, przedstawicieli lub innych spółek i osób indywidualnych działających w jej imieniu („Partnerów Handlowych”) w związku z pracą dla niej, a także od wszystkich osób działających w imieniu tych Partnerów Handlowych (np. podwykonawców).

#### Przekupstwo Funkcjonariuszy Publicznych

W większości państw istnieją przepisy zabraniające (bezpośredniego lub pośredniego) wręczania, proponowania lub obiecywania pieniędzy lub rzeczy mających jakąkolwiek wartość Funkcjonariuszom Publicznym, w przypadku gdy celem takiego czynu jest wywarcie wpływu na czynności urzędnicze lub na decyzję o udzieleniu lub utrzymaniu kontraktu.

Pojęcie „Funkcjonariusza Publicznego” jest szeroko interpretowane i oznacza:

- dowolnego wybranego lub powołanego Funkcjonariusza Publicznego (np. ustawodawcę lub członka ministerstwa);
- dowolnego pracownika lub dowolną osobę fizyczną działającą na rzecz lub w imieniu Funkcjonariusza Publicznego, agencji lub przedsiębiorstwa pełniącego funkcję na rzecz Administracji państwowej, będącego jej własnością lub przez nią kierowaną (np. pracownika służby zdrowia zatrudnionego przez szpital państwowy lub badacza zatrudnionego przez szpital państwowy);
- dowolnego urzędnika partii politycznej, kandydata na urząd publiczny, urzędnika, pracownika lub dowolną osobę fizyczną działającą na rzecz lub w imieniu partii politycznej lub kandydata na urząd publiczny;
- dowolnego pracownika lub dowolną osobę indywidualną działającą na rzecz lub w imieniu publicznej organizacji międzynarodowej;
- dowolnego członka armii, oraz
- dowolną osobę fizyczną w inny sposób mieszczącą się zgodnie z prawem w kategorii Funkcjonariusza Państwowego.

„Rząd” oznacza wszystkie szczeble administracji państwowej (tj. władze lokalne, regionalne, krajowe, administracyjne, ustawodawcze lub wykonawcze).

Ponieważ definicja „Funkcjonariusza Publicznego” jest tak szeroka, prawdopodobne jest, że w toku zwykłej działalności w imieniu firmy Pfizer Wspólnicy w interesach będą nawiązywać relacje z Urzędnikami państwowymi. Za „Funkcjonariuszy Publicznych” uważa się przykładowo lekarzy zatrudnionych w szpitalach państwowych.

Amerykańska ustawa o zagranicznych praktykach korupcyjnych („FCPA”) zakazuje wręczania, obiecywania wręczania lub zezwalania na wręczanie pieniędzy lub rzeczy mających jakąkolwiek wartość Funkcjonariuszowi Publicznemu spoza USA w celu wywarcia na tego urzędnika

niestosownego lub nieuczciwego wpływu podczas wykonywania czynności urzędowej lub podejmowania decyzji, która pomoże przedsiębiorstwu uzyskać lub utrzymać kontrakt bądź uzyskać inną niestosowną korzyść. FCPA zakazuje także wykorzystywania przez przedsiębiorstwo lub osobę innych przedsiębiorstw lub osób indywidualnych do podejmowania takich działań. Firma Pfizer, jako amerykańskie przedsiębiorstwo, musi przestrzegać FCPA i może zostać obciążona odpowiedzialnością za działania podjęte w dowolnym miejscu na świecie przez jej Partnera Handlowego.

### **Zasady w zakresie zwalczania przekupstwa i korupcji regulujące interakcje z Rządem i urzędnikami państwowymi**

Wspólnicy w interesach muszą propagować następujące zasady dotyczące interakcji z Administracją państwową i Urzędnikami państwowymi oraz zastosować się do nich:

- Partnerom Handlowym oraz wszystkim osobom działającym w ich imieniu w związku z pracą dla firmy Pfizer nie wolno bezpośrednio ani pośrednio wręczać, obiecywać wręczenia lub zezwalać na wręczenie pieniędzy lub rzeczy mających jakąkolwiek wartość Urzędnikowi państwowemu w celu zachęcenia tego Urzędnika państwowego do wykonania czynności administracyjnej lub podjęcia decyzji, która pomoże firmie Pfizer uzyskać lub utrzymać kontrakt. Partnerom Handlowym oraz wszystkim osobom działającym w ich imieniu w związku z pracą dla firmy Pfizer nie wolno dokonywać płatności ani zapewniać świadczeń na rzecz Urzędnika państwowego ani wręczać mu żadnych przedmiotów, niezależnie od ich wartości, jako niestosownej zachęty dla takiego Urzędnika państwowego do aprobowania, refundowania, zalecania lub nabywania produktu firmy Pfizer lub do wywierania wpływu na wyniki badań klinicznych lub do innego niewłaściwego działania mającego na celu przyniesienie korzyści firmie Pfizer.
- Podczas prowadzenia działalności związanej z firmą Pfizer Partnerzy Handlowi oraz wszystkie osoby działające w ich imieniu w związku z pracą dla firmy Pfizer muszą przestrzegać i wykazać się zrozumieniem dla lokalnych przepisów, rozporządzeń i procedur działania (w tym wymagań jednostek Administracji państwowej takich jest szpitale i instytuty badań będące własnością Rządu), narzucających limity lub ograniczenia bądź nakładających obowiązek ujawnienia informacji w odniesieniu do refundacji, wsparcia finansowego, darowizn lub prezentów, których odbiorcami są Funkcjonariusze Publiczni. Jeżeli Partner Handlowy nie ma pewności co do znaczenia lub stosowności wszelkich wskazanych limitów, ograniczeń lub wymagań ujawnienia informacji w związku z interakcjami z Funkcjonariuszami Państwowymi, przed nawiązaniem takich relacji Partner Handlowy powinien skonsultować się z główną osobą ds. kontaktów z nim w firmie Pfizer.
- Partnerom Handlowym oraz wszystkim osobom działającym w ich imieniu w związku z pracą dla firmy Pfizer nie wolno składać propozycji płatności przyspieszających tok spraw. „Płatność przyspieszająca tok spraw” to symboliczna płatność na rzecz Funkcjonariusza Państwowego mająca na celu zapewnienie lub ułatwienie realizacji rutynowej czynności administracyjnej o charakterze nieuznaniowym. Przykłady płatności przyspieszających tok spraw obejmują płatności mające na celu usprawnienie wydawania licencji, pozwoleń i wiz, w stosunku do których formalności są w zwykłym toku spraw. W przypadku gdy Partner Handlowy lub ktokolwiek działający w jego imieniu w związku z pracą dla firmy Pfizer otrzymuje propozycję lub żądanie dokonania płatności przyspieszającej tok spraw lub wręczenia łapówki bądź gdy dowiaduje się o takich propozycjach lub żądaniach, przed podjęciem dalszych działań Partner Handlowy musi bezzwłocznie zgłosić ten fakt głównej osobie ds. kontaktów z nim w firmie Pfizer.

### **Przekupstwo w sektorze komercyjnym**

Przekupstwo i korupcja mogą także wystąpić w stosunkach między przedsiębiorstwami niezwiązanymi z Rządem. W większości państw istnieją przepisy zabraniające proponowania, obiecywania, wręczenia, przyjmowania lub zezwalania na przyjmowanie pieniędzy lub rzeczy mających jakąkolwiek wartość w zamian za niestosowną korzyść biznesową. Przykłady zabronionych praktyk obejmują m.in. wręczenie kosztownych prezentów, wystawną gościnność, wręczenie łapówek bądź tworzenie możliwości inwestycyjnych mających na celu niewłaściwie zachęcić do zakupu towarów lub usług. Pracownikom firmy Pfizer nie wolno proponować, wręczać, prosić o przekazanie ani przyjmować łapówek i firma Pfizer oczekuje zastosowania się do tych zasad od swoich Partnerów Handlowych oraz wszystkich osób działających w ich imieniu w związku z pracą dla niej.

### **Zasady w zakresie zwalczania przekupstwa i korupcji regulujące interakcje z podmiotami prywatnymi i pracownikami firmy Pfizer**

Partnerzy Handlowi muszą propagować następujące zasady dotyczące interakcji z podmiotami prywatnymi i pracownikami firmy Pfizer oraz zastosować się do nich:

- Partnerom Handlowym oraz wszystkim osobom działającym w ich imieniu w związku z pracą dla firmy Pfizer nie wolno bezpośrednio ani pośrednio wręczać, obiecywać wręczenia lub zezwalać na nieuczciwe wręczenie pieniędzy lub rzeczy mających jakąkolwiek wartość dowolnej osobie w celu wywarcia na nią wpływu i zaoferowania niedozwolonej korzyści biznesowej firmie Pfizer.
- Partnerom Handlowym oraz wszystkim osobom działającym w ich imieniu w związku z pracą dla firmy Pfizer nie wolno bezpośrednio ani pośrednio prosić o przekazanie, zezwalać na przyjęcie lub przyjmować pieniędzy lub rzeczy mających jakąkolwiek wartość jako niestosownej zachęty w odniesieniu do działalności prowadzonej na rzecz firmy Pfizer.
- Pracownikom firmy Pfizer nie wolno przyjmować prezentów ani korzystać z usług, dodatków, rozrywek lub innych świadczeń o wartości pieniężnej wyższej niż wartość symboliczna od Partnerów Handlowych oraz wszystkich osób działających w ich imieniu w związku z pracą dla firmy Pfizer. Ponadto symboliczne prezenty są dozwolone jedynie wtedy, gdy są otrzymywane okazjonalnie i tylko w ramach zwyczajowego wręczenia prezentów.

### **Zgłaszanie rzeczywistych przypadków naruszeń lub podejrzeń naruszeń**

Od Partnerów Handlowych oraz wszystkich osób działających w ich imieniu w związku z pracą dla firmy Pfizer oczekuje się zgłaszania obaw ewentualnych naruszeń prawa lub niniejszych Międzynarodowych zasad działalności w zakresie zwalczania przekupstwa i korupcji. Zgłoszeń należy dokonywać za pośrednictwem głównej osoby ds. kontaktów ze Partnerem Handlowym w firmie Pfizer lub jeśli Partner Handlowy preferuje inne metody — e-mailem do grupy ds. zgodności z przepisami w firmie Pfizer na adres [corporate.compliance@pfizer.com](mailto:corporate.compliance@pfizer.com) lub telefonicznie na numer 1-212-733-3026.